

# CHINA aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China  
SVR Hongkong  
SVR Macau  
Taiwan



## Inhalt

Übersichten 1113

## Themen des Monats

Entwicklung Westchina –  
Visionen und Realisierungschancen  
(Schüller/Kriete) 1139

Die Mekong-Region –  
Potenziale und Risiken aus  
chinesischer Perspektive  
(Haase) 1156

## China Monthly Data

PRC Monthly Chronology (Liu)	1171/1
PRC Main National Leadership (Liu)	1172/2
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	1186/16
Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu)	1191/21
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	1193/23
PRC Laws and Regulations (Liu)	1194/24
PRC Social and Economic Data 1999 and 2000 (Schüller)	1198/28
Selected Data on PRC Provinces (Schüller)	1199/29
Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	1200/30
Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	1203/33
Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu)	1205/35
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)	1208/38

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXXI, Nr. 10

Oktober 2002

Redaktionsschluss: 31.10.2002

Erscheinungsdatum: 29.11.2002

*CHINA aktuell*  
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes EUR 7,00

Jahresabonnement EUR 68,00

Studentenabonnement EUR 33,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

#### Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifa@ifa.duei.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis  
und Bestellmöglichkeit)

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

Mark Böschen (-bö-)

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Günter Schucher (-gs-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

#### Redaktionelle und technische

Mitarbeit:

Petra Brandt

#### Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT  
Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturliteraturbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 25-5 98; Fax: (040) 4 28 25-5 12

E-Mail: dok@duei.de

#### Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newsline – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> ( <i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online)
	WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> ( <i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> ( <i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> ( <i>The Mirror</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> ( <i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> ( <i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> (Ming Pao Monthly, Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
RTHK	Radio Television Hong Kong
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
ST	<i>The Straits Times</i> (Singapur) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> ( <i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm  
RegioGraph 5.1 erstellt.

# VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Oktober 2002

## Außenpolitik

- 1) USA-Reise bestätigt Status quo
- 2) Strategiewechsel in der Taiwan-Frage?
- 3) Chinesisch-nordkoreanischer Winter
- 4) Erste Militärübung Chinas mit Kirgistan
- 5) 30 Jahre politische Kontinuität
- 6) Innenminister Frankreichs und Chinas treffen sich
- 7) Erstes Gipfeltreffen der Mekong-Anrainer
- 8) Mit Annan im Gespräch über AIDS und Irak
- 9) Wenig Gemeinsamkeit mit Uruguay
- 10) Umstrittene Grenze auch mit Bhutan

## Innenpolitik

- 11) Umbesetzungen mehrerer Provinzparteisekretärsämter – Sprungbrett ins Politbüro?
- 12) Zahlen zur Beteiligung nichtkommunistischer Parteien am politischen Prozess
- 13) Falungong-Präsenz in verschiedenen öffentlichen Medien
- 14) Vorwurf des illegalen „Kults“ im Fall der „Südchinesischen Kirche“ fallen gelassen
- 15) Revision des „Wasser-Gesetzes“ – Verbesserter Schutz der Wasserressourcen?
- 16) Statistik und Moral – Zhu Rongji und Wen Jiabao zu Besuch im Nationalen Statistikamt
- 17) Umfassende Gesetzessammlung veröffentlicht

## Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 18) Erfolge im Raumfahrtprogramm gemeldet
- 19) Warnungen vor AIDS-Epidemie
- 20) Bedeutung von Bildungsinnovationen betont
- 21) Neue Technologieprojekte
- 22) Neue Bestimmungen gegen Kinderarbeit
- 23) Die städtische Armut nimmt zu
- 24) Entwicklungsprobleme der Stadt Beijing

## Außenwirtschaft

- 25) China überholt die USA als attraktivstes Ziel für ausländische Direktinvestitionen
- 26) Abschwächung des überraschend starken Exportwachstums im vierten Quartal erwartet
- 27) Streiks in US-Häfen beeinträchtigen chinesische Exportindustrie
- 28) Beijing fordert von Moskau echte Zollsenkungen und die Umsetzung von Welthandelsregeln
- 29) WTO-Beitritt verändert die Personalpolitik ausländischer und lokaler Unternehmen
- 30) Toyota nimmt 10% des chinesischen Marktes ins Visier

## Binnenwirtschaft

- 31) Ermittlungen gegen prominente Privatunternehmer im Vorfeld des 16. Parteitags
- 32) Schnelle Wirtschaftsentwicklung in den ersten neun Monaten
- 33) China Telecom halbiert Volumen des Börsengangs wegen zu geringer Nachfrage
- 34) Neu eröffnete Shanghai Gold Exchange bricht das Ende eines 50 Jahre alten Staatsmonopols
- 35) Startschuss für Neuordnung der Luftfahrtindustrie

## SVR Hongkong

- 36) Jährliche Regierungserklärung Tung Chee-hwas auf Anfang 2003 verschoben
- 37) Einschränkung der Presse- und Religionsfreiheit befürchtet
- 38) Super-Universität vorgeschlagen

## SVR Macau

- 39) Regierungschef Edmund Ho besucht Südkorea
- 40) Regierung plant Erlass eines Anti-Subversions-Gesetzes

## Taiwan

- 41) Neue Bewegung in der Frage direkter Verkehrsverbindungen
- 42) Geburtenrückgang
- 43) Kompromiss beim Flugzeugkauf
- 44) China-Landkarte in Zukunft ohne Mongolei
- 45) Kampagne für Abrüstung und neue Verteidigungsanstrengungen